

DANSKisut taaguut	KALAALLISUT taaguutaa	Nassuiaat	SUMIT tigusaanera
afsender	nassitsisoq	oqariartuummik aallartitsisoq	TAAGUUSERSUUTIT
afspejlende journalistik	pisunik tusagassiuneq	pisimasorsiorluni tusagassiorneq	OQAASILIORUT
agurketid	imassaasuaneq	nutaarsiassaaleqineq	OQAASILIORUT
aktualitet	maanna sammisat	tusagassiutini tamani inunnilu oqallisaasoq	OQAASILIORUT
almindelig stil	oqaatsit nalinginnaasut	oqaatsit ulluinnarni atortakkat immikkut isumaqartitaanngitsut	TAAGUUSERSUUTIT
analyse	misissueqqissaarneq	saqqummersitamik sukumiisumik misissuineq tunngavilersukkamillu akissutissarsiorneq	TAAGUUSERSUUTIT
anmeldelse	saqqummersumik naliliineq		TAAGUUSERSUUTIT
anonym	kinaassutsiminik isertuisoq		ORDBOGEN
ansvarshavende redaktør	akisussaalluni aaqqissuisoq		OQAASILIORUT
arbejdsspørgsmål	apeqqusiaq/-t	apeqqutit suliassamut tunngasut, misissuinerne, paasiniaanermi akissutissarsiornermilu atugassatut nammineq apeqqusiussat	TAAGUUSERSUUTIT
argumenterende tekst	allataq tunngavilersuerpalaartoq		TAAGUUSERSUUTIT
argument	tunngavilersuut	oqaatigisanik, paasisimasanik isummanillu tunngavilersuilluni patsisilersuineq	TAAGUUSERSUUTIT
artikel	allaatigisaq	aviisini, atuagassiani assigisaannilu ilanngutassiatut allataq	TAAGUUSERSUUTIT
association	allamik eqqaalersitsisartoq	pisumik allamik eqqaasitseqqittoq	TAAGUUSERSUUTIT
baggrundsartikel	tunuliaqutaasunik allaaserisaq		OQAASILIORUT
bagside	aviisip tunua		OQAASILIORUT
berettende tekst	allataq oqaluttuarinnippalaartoq	allataq qanorpiaq pisoqarneranik allaaserinnittoq	TAAGUUSERSUUTIT
billedreportage	assit oqaluttuartut		OQAASILIORUT
billedtekst	assip nassuiaataa	assinut oqaasertaliussat, assimi takuneqarsinnaasunut nassuiaataasut	TAAGUUSERSUUTIT
biografi	inuup oqaluttuassartaa	inuup allaatigisap inuunerata oqaluttuarisaanera, allamit allanneqartoq	TAAGUUSERSUUTIT
biografiske interview	inummut tunngasunik apersuineq		OQAASILIORUT
blad	atuagassiaq		TAAGUUSERSUUTIT
brainstorming	brainstorming/isumassarsiorneq	sammisamut tunngasunik sunilluunniit allattuipallannermut imlt. Taakkartuipallannermut periuseq	TAAGUUSERSUUTIT
budskab	oqariartuut	nalunaarutiginiakkap isumaa/oqaatigiumasaq	TAAGUUSERSUUTIT
causeri	oqitsorsiorluni eqqartuineq		OQAASILIORUT
citater	issuaaneq, issuaq	oqaaserisimasamik allatamilluunniit ilaarsineq	TAAGUUSERSUUTIT
dagbog	ullorsiutit (aaqqissuisoqarfimmi eqqaamasassanik allattaaviit)		OQAASILIORUT

debat	oqallinneq	sammisaq pillugu isummersoqatigiinneq	TAAGUUSERSUUTIT
debatindlæg	oqallissaarut/oqallisissiaq	atuagassiani ilanngussaq	TAAGUUSERSUUTIT
debatprogram	oqalliffik	tusagassiuutitigut aallakaatitassiaq oqallinnermik imalik	TAAGUUSERSUUTIT
delemne	sammisap ilaa	qulerutarisami immikkoortoq aalajangersimasumiks sammisaq	TAAGUUSERSUUTIT
dialog	oqaloqatigiinneq	inuit akornanni attaveqatigiinneq	TAAGUUSERSUUTIT
diskussion	oqallinneq	eqqartuineq; isiginnittaatsit assigiinngitsut saqqummiuttarlugit oqaluuserisaqarneq	TAAGUUSERSUUTIT
disposition	tunaartassiaq	allaaserisassamut pilersaarut aqqissuulluagaq qulequtsersugaq	TAAGUUSERSUUTIT
dokument	takussutissiaq	allakkiaq; qarasaasiakkut pappialamulluunniit allataq	TAAGUUSERSUUTIT
dokumentarudsendelse	pisimasulersaarut	radiukkut tv-kkulluunniit aallakaatitassiaq piviusumik tunngavilik	TAAGUUSERSUUTIT
dokumentation	uppersaarsaat	isummap tunngavilersorneqaranut takussutissiaq	TAAGUUSERSUUTIT
dybtborende journalistik	qaqilerilluni tusagassiorneq		OQAASILIORTUT
ekspert-interview	ilisimasalimmik apersuineq	paasisutissarsiorluni apersuineq	OQAASILIORTUT
emne	qulequtarisaq/qulequtaq		TAAGUUSERSUUTIT
emnecentreret interview	qulequtarsiorluni apersuineq		OQAASILIORTUT
erfarings-interview	misilittagarsiulluni apersuineq		OQAASILIORTUT
erhvervsstof	inuussutissarsiutinut tunngasut	aningaasaqarneq, suliffeqarfiit, niuerneq il.il.	OQAASILIORTUT
evaluering	naliliineq	killiffimmik imlt. Naammassisamik piumasaqaatit anguniakkallu anguneqarnerisut pillugit isummerneq	TAAGUUSERSUUTIT
fakta	piviusoq		ORDBOGEN
faktion	piviusup oqaluttuanngortinnera	piviusoq oqaluttuarpalaartunngortillugu allataq	OQAASILIORTUT
feature	oqalungusiarpalaartumik allaaserisaq (pingaartumik inuit avatangiisillu pillugit)		OQAASILIORTUT
fiktion	takorluukkiaq		TAAGUUSERSUUTIT
fokus	qiterititaq	sammisap ilaanik aallussineq	TAAGUUSERSUUTIT
formulering	oqaasertalersuineq	eqqortunik oqaaseqatigiiliorneq	TAAGUUSERSUUTIT
forside	aviisip saqqaa		OQAASILIORTUT
fortolkning	isumasiuineq/qanoq paasineranik nassuiaaneq	oqariartuutip imaanik nammineq paasinninneq	TAAGUUSERSUUTIT
fortælle teknik	oqaluttuariaaseq	atuakkiortup allatamigut atuartussaminik aqutsinera	TAAGUUSERSUUTIT
freelance	imitsittartoq	imitsilluni suliasartoq	ORDBOGEN
fremhævet tekst	allatap ilaa erseqqissagaq	allatami nalunaarsugaq; pineqartut naqinnerit allamik qalipaaserlugit	TAAGUUSERSUUTIT
genre	saqqummersitap suussusaa/genre	allatap saqqummeeriaatsilluunniit allap suussusaanut ilusaanullu	TAAGUUSERSUUTIT

		ilisarnaat	
gossip	oqaatissuaaneq	inuup sianiginngisaanik eqqartuineq	OQAASILIORTUT
hurtigskrivning	allakkasuarneq	samminiakkamut tunngasunik sunilluunniit sukkasuumik allattauneq	TAAGUUSERSUUTIT
høj stil	oqaatsit persuasiorpalaartut	akimarpalaartut	TAAGUUSERSUUTIT
identifikation	ilisarineq	allatami, isiginnaagassiami allaniluunniit imminut takusinnaaneq	OQAASILIORTUT
indhold	imaat	allatap imarisai	TAAGUUSERSUUTIT
indlandsstof	nunatsinnut tunngasut	nunami namminermut tunngasut	OQAASILIORTUT
indledning	aallaqqaasiut	allatap imaanut aallartisarneq naatsoq	TAAGUUSERSUUTIT
infomedia	allaaserisaasivik	aviisini, atuagassiani nalunaarasuartaaseriffinnillu allaaserisanik tamakkiisunik databasikkut ujarlerfik	TAAGUUSERSUUTIT
informationssøgning	paasissutissanik ujarlerneq		TAAGUUSERSUUTIT
interview	apersuineq		TAAGUUSERSUUTIT
journalistik	tusagassiutilerineq		OQAASILIORTUT
journalistiske genrer	tusagassioriaatsit		OQAASILIORTUT
kampagnejournalistik	siunertalimmik tusagassioriaaseq		OQAASILIORTUT
kilde	najoqqutaq, paasisaqarfik		TAAGUUSERSUUTIT
kildehenviisning	paasisaqarfinnik nalunaarsuutit		OQAASILIORTUT
kildekritik	paasisaqarfinnik nalilersuineq		TAAGUUSERSUUTIT
klumme	eqqarsaatissiissut	atuakkami imlt.aviisimi qupperneq imlt. Spalte aalajangersimasoq saqqummernerit tamaasa nutaamik imalerlugu alanngunneqartartoq	TAAGUUSERSUUTIT
kommentage	?oqaaseqaatilersuineq?		
kommentar	oqaaseqaat		TAAGUUSERSUUTIT
kommentator	nassuiaasoq, oqaaseqartitaq		ORDBOGEN
kommenterende tekst	allataq oqaaseqarfignittoq	atuarsimasamut akissuteqarluni isummersiginninneq	TAAGUUSERSUUTIT
kommunikation	attaveqatigiinneq	nalunaarummik tunniussaqaarneq aamma nammineq tigusaqaarneq	TAAGUUSERSUUTIT
kommunikationssituation	attavigiinneq		TAAGUUSERSUUTIT
konflikt	akerleriinneq	illua'tungeriinneq	OQAASILIORTUT
konsekvens	qanoq iliuutsip kingunera, malittaa, kinguneq		ORDBOGEN
kronik	isumaliutersuut	atuagassiani aviisiniluunniit ilanngutassiaq tannerumaaq, pisut arlaat sammisaralugu	TAAGUUSERSUUTIT
kulturstof	kulturimut tunngasut		OQAASILIORTUT

lav stil	oqaaserujuit	oqaatsit kusanaatsut toqqaannartorujussuit; soorlu oqaasipiluutit	TAAGUUSERSUUTIT
layout	naqitap ilioqqarnera		TAAGUUSERSUUTIT
ledende spørgsmål	apeqqutit oqartitsiniutit	akissutissamik aalajangersimasumik ujartuilluni apersuineq	OQAASILIORTUT
leder	allaaserisaq pingaarneq	Lederen udtrykker avisens officielle holdning til først og fremmest aktuelle politiske og kulturpolitiske emner.	TAAGUUSERSUUTIT
livsstilsstof	inooriaatsinut tunngasut	angalanerit, inooriaaseq, timersorneq, atuakkiorneq il.il.	OQAASILIORTUT
lokalredaktør	immikkoortortaqaarsimmi aaqqissuisoq		OQAASILIORTUT
lukkede spørgsmål	apeqqutit akiinnarissat	apeqqutit akissutissaat 'killiligaasut'	OQAASILIORTUT
læser	atuartartoq		OQAASILIORTUT
læserbrev	atuartartut allagaat	aviisimi ilanngussaq inuinnarnit allataq	TAAGUUSERSUUTIT
masekommunikation	tusagassiutit	tusagassiutit sulluunniit tusagassiuinerat, radio, TV, aviisit allallu	OQAASILIORTUT
medie	tusagassiorfiit	radiatorqarfik, TV-qarfik, aviisiliortoqarfiit ass.	OQAASILIORTUT
mindeord	eqqaaniut, eqqaaniaalluni oqaatsit		ORDBOGEN
målgruppe	saaffigisaq/-t	oqariartuummik tiguisusaaq	TAAGUUSERSUUTIT
nekrolog	toqusumik eqqaaniut		OQAASILIORTUT
neutrale ord	oqaaseq allanik kalluaanngitsoq	oqaaseq nalinginnaasoq allanik misigissusilinnik ilaqanngitsoq	TAAGUUSERSUUTIT
note	nalunaarsugaq	allatami nassuiaatitut oqaaseqaat	TAAGUUSERSUUTIT
nyhed/nyhedshistorie	nutaarsiassaq	pisooq nutaaq tusagassiutitigut saqqummiunneqartoq	TAAGUUSERSUUTIT
nyhedsdækning	nutaarsiassalerineq		ORDBOGEN
nyhedsformidling	nutaarsiassanik tusagassiorneq		ORDBOGEN
nyhedskriterier	nutaarsiassiinermi tunngavissiat		OQAASILIORTUT
nyhedstrekanten	nutaarsiassalerinermi pingaarnersiueriaaseq		OQAASILIORTUT
nyhedsudsendelse	nutaarsiassanik aallakaatitsineq		ORDBOGEN
nøgleord	oqaaseq pingaarneq	allaaserisami oqaatsit paasissutissat sammisamik takutitsisut	TAAGUUSERSUUTIT
opinionsstof	isummiussanut tunngasut		OQAASILIORTUT
oplevelsesjournalistik/new journalism	misigisanut tunngasut	tusagassiortoq nammineq aamma akuutilluni tusagassiuisoq	OQAASILIORTUT
opsøgende journalistik	paasiniaaqqissaarluni tusagassiorneq	paasissutissanik ujaasilluni qaqilerilluni tusagassiuineq	OQAASILIORTUT
parts-interview	akuusimasumik apersuineq		OQAASILIORTUT
personcentreret interview	inuttarsiorluni apersuineq		OQAASILIORTUT

perspektiv	sammiviliiffik	assiliinermi oqaluttuarnermiluunniit inissisimaffik	TAAGUUSERSUUTIT
petitstof	tamalaat		OQAASILIORTUT
pjece	quppersagaaraq		TAAGUUSERSUUTIT
portræt	inuup assinga, inuup allaatigineqarnera		ORDBOGEN
presseetik	tusagassiuinermi ileqqussat		OQAASILIORTUT
pressemeddelelse	tusagassiorfinnut nalunaarut		OQAASILIORTUT
pressemøde	tusagassiorunik katersortitsineq		OQAASILIORTUT
pseudo-begivenhed	sorsuakkiarinnineq		OQAASILIORTUT
pseudonyhed	nutaarsiassaasusaartoq	Nutaarsiassaasimasut allatut qaqileqqillugit	OQAASILIORTUT
reality show	piviusulianik takutitsineq		OQAASILIORTUT
referat	imaqarniliaq	ataqatigiissumik oqalunnerup allakkalluunniit pingaarnersaanit naalisaaneq	TAAGUUSERSUUTIT
reportage	tusagassiaq	tusagassiuutini ilanngutassiaq	OQAASILIORTUT
rubrik	qulequtaq		TAAGUUSERSUUTIT
satire	quiassuarneq		TAAGUUSERSUUTIT
sensation	uissuuminartulerineq		OQAASILIORTUT
skimming	atuapallanneq/imarsiuineq		TAAGUUSERSUUTIT
skrivemodeller	allakkioriaatsit		OQAASILIORTUT
stemningsinterview	tiguartisimaarnartumik apersuineq	misigisat tunngavigalugit, ass. timersorneq, angusaqarneq il.il.	OQAASILIORTUT
synsvinkel	sammiviliineq		TAAGUUSERSUUTIT
tema	sammisaq		TAAGUUSERSUUTIT
tilstræbt objektivt stof	kinaassusersiorani saqqummiussaqaarneq		OQAASILIORTUT
uddrag	tigulaagaq		TAAGUUSERSUUTIT
udbybning	itisiliineq		TAAGUUSERSUUTIT
udlandsnyhed	nunanit allanit nutaarsiassat		OQAASILIORTUT
udlandsstof	nunanut allanut tunngasut		ORDBOGEN
udpluk	tigullattaakkat	suliap tamarmiusup ilaanit tigusat naatsuarakkuutaat	TAAGUUSERSUUTIT
udredning	erseqqissaaneq	suliamik nassuiaatiginninneq	TAAGUUSERSUUTIT
udtryksform	saqqummeeriaaseq		TAAGUUSERSUUTIT
underrubrik	qulequtaaraq		TAAGUUSERSUUTIT
undersøgende journalistik	misissueqqissaarluni tusagassiorneq		OQAASILIORTUT
vinkel	tak.: synsvinkel aamma perspektiv		OQAASILIORTUT

virkemiddel	sunniiniut	oqariartuummik ersarissaaniutitut atorneqartartoq	TAAGUUSERSUUTIT
vurdering	nalilersuineq		TAAGUUSERSUUTIT
væsentlighed	pingaaruteqassuseq	inuppassuarnut sunniuteqarsinnaasoq	OQAASILIORTUT
åbent brev	allakkat ammasut		TAAGUUSERSUUTIT
åbne spørgsmål	apeqqutit ammasut	apeqqutit akissutissaat 'killiligaanngitsut'	OQAASILIORTUT
årsag	peqqut, pissut		OQAASILIORTUT